Вторник, 22 сентября 1970 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:
Общие прения (продолжение)
Выступление г-на Ахиджо (Камерун)	1
Выступление г-на Мунгаи (Кения)	4

Председатель: г-н Эдвард ХАМБРО (Норвегия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я имею честь приветствовать от имени Генеральной Ассамблеи президента Федеративной Республики Камерун Его Превосходительство г-на Амаду Ахиджо, которому я предоставляю слово.

2. Г-н АХИДЖО (говорит по-французски): Год назад в качестве исполняющего обязанности Председателя Организации африканского единства я от имени этой региональной организации представил вам [1780-е заседание] Манифест о южной части Африки¹, и члены Ассамблеи сооблаговолрили оказать этому документу моральную поддержку от лица самой высокой международной инстанции. Сегодня, от имени Федеративной Республики Камерун, я согласился — по приглашению Генерального секретаря, которому я уже засвидетельствовал все свое уважение, — вновь обратиться к этой высокой Ассамблее и таким образом принять участие в ее работе. Я сожалею, что не смог присутствовать на торжественных церемониях, запланированных на эту сессию, а также в совместном подведении итогов, необходимым при праздновании двадцати пятой годовщины Организации Объединенных Наций.

3. Вероятно, вы разрешите мне прежде всего горячо поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи с тем, что он сумел заслужить такое доверие с вашей стороны. Это доверие несомненно, и в то же время оно является данью уважения его высоким качествам и свидетельствует о признании того, что его страна вносит существенный вклад в деятельность нашей Организации и мирового сообщества в целом.

4. Прошло уже двадцать пять лет с тех пор, как в конце второй мировой войны, то есть в конце

самого страшного бедствия в истории человечества, была создана Организация Объединенных Наций. Эта годовщина имеет особо волнующий смысл, поскольку, отмечая ее, мы не должны забывать о десятках миллионов людей, пожертвовавших своей жизнью ради победы сил свободы и прогресса над варварскими силами нацизма, милитаризма и расизма, грозившими уничтожить все, что есть демократического и человеческого в этом мире.

5. Организация Объединенных Наций была создана, чтобы воплотить в жизнь тот идеал, который вдохновил этих людей на их благородные и мужественные жертвы во имя создания лучшего мира, свободного от насилия, несправедливости и нищеты.

6. Этот идеал нашел воплощение в Уставе Организации Объединенных Наций, подписанном в Сан-Франциско 26 июня 1945 года, где цели Организации определены следующим образом: поддерживать международный мир и безопасность; развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов; осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии; быть центром для согласования действий наций в достижении этих общих целей.

7. Отметить двадцать пятую годовщину Организации Объединенных Наций — это значит спросить себя, не была ли напрасной жертва этих миллионов людей, сбылись или нет их надежды, которые являются также и нашими надеждами.

8. Когда после четверти века существования Организации Объединенных Наций подводишь итоги пройденного ею пути и достигнутых результатов, то приходишь к выводу, что за этот период, когда в международных отношениях происходили многочисленные глубокие и часто бурные изменения, Организация добилась целого ряда важных результатов, но также обнаружила многочисленные слабости.

9. В актив Организации Объединенных Наций следует отнести деятельность различного порядка. Прежде чем уточнить этот момент, я хочу отметить, что самым значительным успехом нашей Организации является, на мой взгляд, то, что как организация независимых и равноправ-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 106 повестки дня, документ А/7754.

ных государств она по-прежнему существует и стремится активно бороться за решение многочисленных проблем, с которыми сталкивается человечество.

10. В мире, пережившем столько перемен, являвшемся свидетелем стольких событий, начиная от деколонизации и кончая появлением ядерного оружия и завоеванием космического пространства, бывшем ареной идеологических столкновений, холодной войны и вооруженных конфликтов, Организация Объединенных Наций была той инстанцией, которая старалась — я не имею в виду неизбежные разногласия — быть фактором примирения и стабильности в международных отношениях и выражать надежды и стремление всего человечества к установлению прочного мира, основанного на равноправии и развитии всех членов международного сообщества, независимо от величины их территории, военной мощи и экономического потенциала.

11. Наконец, чтобы закончить с уточнением этого вопроса, добавим, что, исходя из сказанного ранее, Организация Объединенных Наций стала необходимым элементом в международных отношениях, так что современному человеку было бы отныне трудно представить себе международную жизнь без подобной универсальной организации.

12. Дело в том, что этой Организации удалось своим существованием и своей деятельностью внушить уважение к идее организационно оформленного международного сообщества. Нужно сказать, что в этом ей помогла сама эволюция международного сообщества. Международное сообщество действительно достигло высокого уровня развития, что находит отражение в глубине и разнообразии отношений между народами, во взаимозависимости и обоюдности интересов, в объективных требованиях и нуждах сотрудничества, диктуемых техническим прогрессом, и, наконец, в эволюции мирового общественного мнения и росте общественного самосознания; таким образом, эта всемирная организация, бесспорно, соответствует велению времени.

13. Возвращаясь к тем сторонам деятельности Организации, которые следует отнести в ее актив, я как глава африканского государства, бывшего ранее подопечной территорией, накануне десятой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам обязан отметить ту особо положительную роль, которую Организация Объединенных Наций играла и продолжает играть, оказывая постоянную и действенную поддержку освободительной борьбе народов.

14. Целые континенты избавились от колониального господства. Вступление в Организацию Объединенных Наций большого числа молодых независимых государств в значительной степени изменило ее структуру и значение и заставило эту всемирную Организацию выступить инициа-

тором обширной программы помощи развивающимся странам в целях укрепления их независимости и ускорения экономического освобождения, а также выработать подлинно международную стратегию развития.

15. Констатируя это, мы подчеркиваем другую положительную сторону деятельности Организации Объединенных Наций: она сумела поддержать дух солидарности людей и наладить международное сотрудничество через свои специализированные учреждения, в частности через те, которые занимаются вопросами технической помощи, здравоохранения, сельского хозяйства, продовольствия, образования, науки, культуры и связи. Эффективность этих учреждений бесспорна, и их значение не сводится лишь к практической пользе их деятельности, а заключается также в том, что благодаря им Организация Объединенных Наций участвует в повседневной жизни всех государств-членов.

16. Наконец, необходимо отметить роль Организации Объединенных Наций как всемирного парламента. В этом качестве она, опираясь на положение Устава, проделала важную работу в области международного законодательства, создав, таким образом, новое международное право: право Организации Объединенных Наций. В этой связи можно упомянуть: Всеобщую декларацию прав человека [резолюция 217 А (III)], в которой возведены в международную норму элементарные демократические права человека; решения, касающиеся международной экономической помощи, устанавливающие принцип, согласно которому голод и нищета должны быть предметом озабоченности всего международного сообщества; декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)] и о ликвидации всех форм расовой дискриминации во всем мире [резолюция 1904 (XVIII)]; резолюцию о неотъемлемом суверенитете над естественными ресурсами [1803 (XVII)], которая кладет начало новой отрасли международного права, касающейся экономического суверенитета народов; резолюцию, касающуюся ядерного оружия, согласно которой применение этого оружия считается преступлением против человечества [1653 (XVI)], и т. д.

17. Это новое право уже сейчас закладывает основы нового международного сообщества, о котором мечтает человечество. Такова, впрочем, особая роль права; оно не только отражает существующее положение; оно также предопределяет идеал, к достижению которого должны быть направлены помыслы всех людей, в соответствии с которыми должны складываться отношения между ними.

18. Наряду с положительным сальдо, если так можно выразиться, существует не менее значительное отрицательное сальдо деятельности Организации Объединенных Наций.

19. В этом смысле самое обидное — это то, что Организация Объединенных Наций, которая во

- многих отношениях является эффективным международным законодательным органом, где были выработаны принципы международного поведения, не всегда была, мягко говоря, в состоянии оказать существенное влияние на поведение государств-членов, если оно противоречило принципам и духу Устава, то есть очевидным интересам международного сообщества.
20. Создается также впечатление, что Организация Объединенных Наций не лучшим образом подготовлена, чтобы противодействовать тем явлениям, которые тем не менее, по общему признанию, являются самыми ужасными в современном мире. Это касается той увеличивающейся пропасти, которая, несмотря на имеющиеся материальные и научные возможности, разделяет различные районы мира с точки зрения их экономического развития — положение, которое отнюдь не исправили меры, принятые в рамках первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что второе Десятилетие более эффективно поможет если не уничтожить эту пропасть, то, по крайней мере, задержать ее расширение.
21. Это также касается гонки вооружений, которую, рискуя уничтожить человечество, ведут наиболее развитые страны и которая поглощает ресурсы, бесконечно более значительные, чем те, которые были бы необходимы для ускорения развития развивающихся стран.
22. Это, наконец, касается применения силы в международных отношениях, вооруженных конфликтов, актов агрессии, нападения или грубого вмешательства во внутренние дела других стран, свидетелями которых мы являемся и которые выявляют неэффективность деятельности Организации в области поддержания международного мира и безопасности, что, согласно Уставу, является ее основной обязанностью.
23. Слабость, которую Организация Объединенных Наций проявила перед лицом этих событий, сильно сказывается на вере народов в эту международную организацию и ее будущее. Вот почему уже несколько лет стоит проблема проведения реформ в системе Организации Объединенных Наций.
24. Лучше налаженная работа огромного аппарата Организации Объединенных Наций, бесспорно, способствовала бы повышению эффективности Организации. Действительно, Организация Объединенных Наций нередко успешно расширяла свою деятельность в различных областях. В результате усложнился организационный аппарат, что, в свою очередь, позволяет достичь более значительных результатов.
25. Определенный отбор, более реалистическая ориентация и лучшая координация всей системы, безусловно, повысили бы эффективность всей Организации Объединенных Наций в осуществлении повседневных задач и выполнении функций, которые отныне являются неотъемлемым элементом ее роли и места в международных отношениях.
26. Некоторые органы Организации Объединенных Наций, бесспорно, также должны претерпеть определенные изменения, с тем чтобы Организация лучше отражала те перемены, которые произошли в составе международного сообщества и стремлениях его членов.
27. Тем не менее было бы ошибочным искать причину недостатков Организации Объединенных Наций в бесполезности и неактуальности записанных в Уставе принципов, которые, на наш взгляд, полностью сохраняют свою силу, или в несовершенстве структуры Организации. Известные кампании за пересмотр Устава зачастую лишь отдаленно связаны со стремлением обеспечить эффективность и усилить значение Организации Объединенных Наций. Они обнаруживают свои истинные политические цели, когда, например, доходят до предложения о проведении взвешенного голосования, ставя, таким образом, под вопрос принцип суверенного равенства государств, без которого ни одно международное сообщество, достойное этого названия, не могло бы существовать. Польза от этих кампаний, на наш взгляд, заключается лишь в одном: они показывают а *contrario*, что международное сообщество, несмотря на свои недостатки, достигло сегодняшнего положения лишь благодаря существованию Организации Объединенных Наций.
28. По существу, не отрицая недостатков нашей Организации, которые очевидны, следует признать, что мы часто несправедливы по отношению к ней. При современном состоянии международного права и международных отношений, даже в случае усовершенствования соответствующих институтов, трудно поверить, что простой пересмотр технической и юридической стороны деятельности Организации мог бы устранить причины ее неспособности или усилить ее действенность, хотя это, возможно, улучшило бы организационные основы в целом.
29. Нужно признать, что основной причиной бессилия Организации Объединенных Наций является национальный эгоизм, то есть недостаток политической воли, который часто обнаруживают ее члены, когда нужно, вопреки их собственным интересам, претворить в жизнь резолюции Организации Объединенных Наций и применить соответствующие меры против тех, кто совершает агрессию или нарушает элементарные права человека или народов.
30. И действительно, как иначе понять то, что режимы расистского меньшинства Претории и Солсбери продолжают, пренебрегая соответствующими решениями Организации Объединенных Наций, проводить политику апартеида и безнаказанно бросать вызов международному общественному мнению? Что Южная Африка упорно отказывается претворить в жизнь решения Организации Объединенных Наций по Намибии? Что се-

годня, когда отмечается десятая годовщина Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, африканские территории по-прежнему находятся под колониальным господством Португалии? Что на нашей планете, так или иначе, по-прежнему имеют место случаи нарушения мира или угрозы миру?

31. Ясно, что при отсутствии политической воли Организация Объединенных Наций не сможет сделать ничего значительного и что ни Десятилетие разоружения, ни Десятилетие развития, ни наши резолюции по вопросу деколонизации, какой бы бесспорной ни была их польза, не смогут спасти Организацию от грозящего ей бездействия. Спасение для Организации Объединенных Наций, безусловно, заключается в уважении ее Устава и неукоснительном соблюдении всеми государствами-членами его основных принципов, которые по-прежнему воодушевляют весь мир и молодежь, о чем свидетельствовала Всемирная ассамблея молодежи². Это со всей очевидностью подразумевает необходимость того, чтобы великие державы проявили готовность четко выполнить обязательства, лежащие на них как на постоянных членах Совета Безопасности. Но, может быть, в большей степени это спасение зависит от осознания своей роли малыми странами третьего мира и от их решимости действовать, ибо они более чем когда-либо нуждаются в международном сообществе, созданном для обеспечения их безопасности и развития.

32. Позитивная эволюция, которая за истекшие двадцать пять лет произошла в различных областях деятельности Организации Объединенных Наций, была в значительной мере результатом ее настойчивых усилий. Нет сомнения, что будущее Организации равным образом зависит от ее способности выявить и удовлетворить устремления и потребности человечества, которое она представляет. Что же тогда удивительного в том, что накануне этой важной сессии в Лусаке³ состоялась Конференция неприсоединившихся стран, которая полностью поддержала необходимость усиления роли Организации Объединенных Наций в вопросах деколонизации, защиты прав человека, поддержания мира, сотрудничества и развития народов? Для того чтобы в этом направлении была достигнута полная эффективность, необходимо, впрочем, выполнить определенные условия общего порядка. Я имею в виду полную универсальность Организации Объединенных Наций, которая в силу развития событий в мире становится все более необходимой.

33. Я имею в виду также общую демократизацию деятельности Организации Объединенных Наций и международных отношений вообще. Достижение этой цели возможно путем согласованных

действий, в которых все должны принимать активное участие. Необходимо добиться установления таких отношений, которые позволят каждому народу без препятствий и без вмешательства извне строить свое будущее и в соответствии со своими возможностями способствовать упрочению мира и созданию всеобщей цивилизации, материально-технические основы которой уже существуют. Нет сомнения, что это тот фактор, который будет способствовать повышению роли Организации Объединенных Наций в мире, ибо именно о такой демократизации и идет речь сегодня. Именно о ней мы должны думать прежде всего, отмечая двадцатипятилетие Организации Объединенных Наций.

34. Наш мир становится все более солидарным, он становится миром, в котором все четче выявляется общность наших судеб. Нам надлежит осознать эту объективную солидарность и эту общность судеб, то есть глубоко и искренне убедиться, что все люди — братья и что их общее будущее может быть надежно построено лишь в условиях свободного и справедливого сотрудничества между всеми людьми, всеми государствами и всеми народами.

35. Впрочем, именно к этому сводится основная тема — мир, справедливость и прогресс, — вынесенная нами для обсуждения на нынешней юбилейной сессии Организации; именно это является нашим заветным желанием на будущее. От нашей верности этим принципам, которые лишь резюмируют принципы Устава, зависит укрепление Организации Объединенных Наций и ее окончательное признание в качестве основного и незаменимого средства достижения лучшего будущего для всего человечества.

36. Г-н МУНГАИ (Кения) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени Его Превосходительства президента Республики Кении Джо-мо Кениата и моей делегации я счастлив передать вам поздравления по случаю вашего избрания Председателем этой высокой Ассамблеи. Мы убеждены, что под вашим вдохновляющим и умелым руководством текущая сессия ознаменуется успехом, доброй волей и взаимопониманием.

37. В то же время я должен отдать вполне заслуженную дань покидающему свой пост Председателю, представителю Либерии, г-же Энджи Брукс-Рандольф. Она достойно руководила работой двадцать четвертой сессии. В обстановке разногласий и противоречивых мнений она действовала быстро, четко и решительно.

38. В момент, когда международное сообщество отмечает двадцать пятую годовщину существования Организации Объединенных Наций, Организация имеет на своем счету множество достижений.

39. Роль Организации Объединенных Наций в ускорении процесса деколонизации представляет собой ее величайший успех. Народы, ранее страдавшие от унижительной колонизации, сегодня

² Состоялась в Центральных учреждениях 9—17 июля 1970 года.

³ Третья конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лусаке (Замбия) 8—10 сентября 1970 года.

выступают как суверенные государства, которые горды своим суверенитетом, достоинством и тем, что они в полном объеме играют свою роль в международной жизни. Достояния внимания и деятельность Организации Объединенных Наций в обеспечении уважения к основным правам человека во всем мире. Когда международному миру и порядку бросали вызов, Организация Объединенных Наций оказывала отрезвляющее влияние во имя мира и справедливости. Принимались меры для урегулирования «горячих» войн и делались похвальные попытки, с тем чтобы конфликтующие стороны сели за стол переговоров. Возможно, что Организации не всегда удавалось ликвидировать споры, но во многих случаях она гасила пламя открытой войны с помощью дипломатии, переговоров и посредничества. Это — немалое достижение, учитывая, что присущая атомному веку политика с позиции силы постоянно угрожает столкнуть противостоящие друг другу стороны друг с другом. Через широкую сеть специализированных учреждений была организована важная деятельность в области развития, которая принесла большую пользу молодым государствам третьего мира. Эта деятельность охватила такие важные области, как сельское хозяйство, техническое сотрудничество, здравоохранение, планирование развития, просвещение, международные финансы и ряд других областей, число которых слишком велико, чтобы их можно было здесь перечислить. Правительство Кении высоко ценит превосходную работу Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) не только в Кении, но и в других странах.

40. Хотя Организация Объединенных Наций достигла многого, дел предстоит еще немало. Огромное число жителей Африки все еще обречено на рабство и угнетение. Бряцание оружием в некоторых районах земного шара по-прежнему нарушает мир и препятствует прогрессу. Проблемы нищеты, неграмотности и болезней все еще лежат на совести человечества. Разрыв между промышленно развитыми и развивающимися странами все увеличивается, и этот процесс ускоряется вследствие технического прогресса, который проходит мимо менее удачливых членов международного сообщества. Неослабевающие темпы гонки вооружений, особенно в районах извешных конфликтов, остаются источником глобального беспокойства для человечества в целом.

41. Я хочу обратиться к Ассамблее в первую очередь по проблемам, касающимся Африки.

42. В Южной Африке по-прежнему процветает отвратительная политика апартеида. Африканцы подвергаются там угнетению и унижению в самых ужасающих формах. Им отказывают в самых элементарных правах человека, умышленно вторгаются в традиционный уклад их жизни и культуру, чтобы сломить их дух и сокрушить надежды. Любой голос протеста заставляют замолчать, а все попытки добиться самоопределения

беспощадно подавляются. Огромное большинство африканцев держат в зависимости силой оружия и репрессивных законов. В процессе вынужденного массового переселения населения, включая поселение чужестранцев в соответствии с законом о расселении по расовым группам, африканцы изгоняются с земли их предков, на которой поселяются другие. Это часто приносит африканцам отчаяние, унижение и жестокие страдания. В долгой ночи угнетения, опустившейся над этой страной, нет как бы и проблеска света. Свидетелем этой трагедии невиданных масштабов является весь мир. Хотя Организация самым категорическим образом осудила эту ситуацию, приходится, к сожалению, отметить, что некоторые государства-члены оказывают этой системе моральную поддержку и потворствуют ей. Они поддерживают этот порядок путем оказания ему экономической помощи, поставок оружия и других мер, еще больше укрепляющих этот расистский режим меньшинства, стоящего у власти.

43. Категорическое якобы осуждение политики апартеида, в то время как ее тайно поддерживают и укрепляют, звучит иронически; поддерживать принцип самоопределения на юге Африки и в то же время подавлять его, вооружая до зубов господствующий режим, является противоречием; бесполезно выражать беспокойство о благосостоянии африканцев, оказывая одновременно помощь и моральную поддержку деспотическому расистскому режиму; нельзя в одно и то же время любить и ненавидеть расистский режим меньшинства. Очень скоро придется сделать выбор между поддержкой свободы и рабства, между кратковременной экономической выгодой и долгосрочным политическим и экономическим соглашением с Африкой, между реакционными силами апартеида и прогрессивными силами, отстаивающими идею согласия между расами. Ясно, что ни одна страна не может дружественно относиться к этим двух диаметрально противоположным элементам.

44. Кения выступает против фактической или планируемой продажи оружия Южной Африке любой из стран мира. Эта позиция получила безоговорочную поддержку на состоявшемся недавно в Аддис-Абебе совещании глав государств и правительств государств — членов Организации африканского единства⁴ и на конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Лусаке. Следует отметить, что на Лусакской конференции присутствовали представители почти половины населения земного шара. Мы горячо надеемся, что подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций охотно выскажутся положительно по этой проблеме, имеющей жизненно важное значение для Африки и для всего мира.

45. Мы выступаем против продажи оружия Южной Африке, ибо такая продажа ставит под угро-

⁴ Седьмая сессия Ассамблеи глав государств и правительств, состоявшаяся 1—3 сентября 1970 года.

зу безопасность, единство и суверенитет Африки. Она еще больше укрепит тиски, в которых существующий в Южной Африке режим зажал защитных африканцев. Она будет способствовать беспрецедентному по масштабам сговору расистов Южной Африки с португальскими колонизаторами и родезийскими мятежниками против независимой Африки. Она задушит освободительные движения в Африке и развяжет расовую войну, создав тем самым явную угрозу международному миру и безопасности. Если рассматривать это развитие в должном свете, оно может потенциально оказаться более опасным, чем идеологический конфликт между Востоком и Западом.

46. Африканские страны вправе спросить: против какой агрессии будет использоваться это оружие? Против каких разрушительных сил оно будет направлено?

47. Мы твердо убеждены, что оно может использоваться только для внутренних репрессий против африканцев; оно может быть направлено только на осуществление экспансионистских замыслов Претории, как это уже наблюдается в Намибии, где современное оружие применяется для того, чтобы добиться капитуляции африканцев перед расистами Южной Африки; оно может использоваться только в целях саботирования политической независимости и территориальной целостности свободной Африки.

48. Ни одно правительство не может дать реальной гарантии в том, что поставляемое расистам оружие не будет использоваться для внутренних репрессий или для внешней агрессии против суверенных африканских государств. К тому же, даже если бы Южная Африка и дала такую гарантию, а затем нарушила бы ее, то придут ли те, кто поставляет Южной Африке оружие, на помощь жертвам ее агрессии? Мы твердо убеждены, что никаких таких спасательных операций в защиту африканцев они проводить не будут. Если бы дело обстояло не так, родезийская проблема была бы решена иначе, а Намибии не дали бы пасть жертвой алчности Южной Африки.

49. Я хочу также подчеркнуть, что мы не верим обещаниям режима Претории. Достаточно того, что он пренебрег мировым общественным мнением, грубо нарушил резолюции Организации Объединенных Наций и возвел в принцип неуважение к правам человека, чтобы доказать, что он недостоин быть стражем безопасности и благосостояния угнетенного африканского населения южной части Африки. Вооружать Южную Африку было бы равносильно тому, чтобы ввернуть безопасность Африки расистам, которые не соблюдают никаких норм цивилизованного поведения в международных отношениях.

50. Ясно, что абсолютно отрицательная позиция Южной Африки представляет собой открытый вызов принципам и целям, записанным в Уставе Организации Объединенных Наций. Южная Аф-

рика безнаказанно нарушает их, она отказывается сотрудничать с Организацией Объединенных Наций по всем вопросам, включая вопросы ее политики в отношении Намибии и ее собственного населения. Она отвергла Лусакский манифест, который явился попыткой достичь мирного урегулирования этой проблемы в Южной Африке. Манифест был полностью поддержан Организацией африканского единства и надлежащим образом представлен на одобрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. По тем же причинам Южная Африка была исключена из множества международных организаций, в том числе из Содружества наций, членом которого она была наряду с ее собратьями. Учитывая все эти моменты, пора уже серьезно пересмотреть вопрос о ее дальнейшем членстве в Организации Объединенных Наций.

51. Правительство Кении весьма одобряет позицию некоторых стран, например Канады, которые проявили государственную мудрость, мужество и понимание реальных фактов, заняв просвещенную позицию по вопросу о Южной Африке, аналогичную позиции африканских стран. Это вызвало восхищение во всей Африке. Другие друзья Южной Африки поступили бы неплохо, последовав этому примеру.

52. Положение в Намибии остается серьезным. Южная Африка упорно цепляется за эту территорию, несмотря на ее бесспорный международный статус. Мы и впредь будем поддерживать все усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы добиться права на самоопределение для этой территории всеми имеющимися в нашем распоряжении средствами. Нельзя допустить, чтобы эта территория пала жертвой экспансионистских устремлений Претории.

53. Африку терзают не только расисты из Южной Африки, но и фашисты из Португалии. Выдвигая необоснованные притязания на эти территории как на заморские провинции Португалии, они хотят увековечить свое господство над Анголой, Мозамбиком и Гвинеей (Бисау). Они стремятся подавить организованные движения в Африке, неся страдания и смерть беззащитному и ни в чем не повинному африканскому населению. Бескорыстная помощь, получаемая от некоторых государств — членом этой Организации или из других источников, используется для подавления освободительных движений в колониях Португалии. Несмотря на ограбление ею африканских территорий, Португалия по-прежнему служит ярким примером экономической разрухи внутри страны. Делегация Кении призывает просвещенных представителей португальской общественности оказать давление на правительство Португалии, чтобы заставить его изменить проводимую им ныне нереалистическую колониальную политику и подготовить мирным путем почву для передачи власти африканскому большинству в этих африканских территориях.

54. Португальское правительство в сотрудничестве с некоторыми другими странами занимается в настоящее время осуществлением проекта Кабор-Басса в Мозамбике. Его изображают как проект создания энергетической и ирригационной системы в целях экономического развития португальских территорий. Фактически же он предназначается для увековечения господства белого расистского меньшинства над этими территориями путем открытия этого обширного и плодородного района для заселения белыми. Эксплуатация его богатых минеральных ресурсов будет способствовать оживлению ослабевающей экономики Португалии, а колониалисты будут обогащаться за счет тяжелого труда и пота африканцев. Это не что иное, как организованный грабеж. Южная Африка охотно участвует в нем, конечно, надеясь создать буферную зону, чтобы наносить там жестокие удары борцам за свободу. Улучшение судоходности реки Замбези позволит южноафриканским канонеркам действовать из самого сердца Африки. Многие правительства, сознавая опасные последствия замыслов Португалии, сочли целесообразным заставить свои компании отказаться от участия в этом проекте. Мы высоко ценим действия таких правительств, в том числе правительств Швеции и Италии.

55. Однако мы глубоко обеспокоены тем, что некоторые правительства и поныне считают разумным игнорировать протесты африканцев. Ни одна цивилизованная страна не может допустить, чтобы ее втянули в унижительное положение, заставив проводить непоследовательную политику, при которой она стала бы поддерживать господство португальцев и в то же время выражать приверженность принципу самоопределения африканцев. Такая политика вызвала бы бурную реакцию и глубокое негодование во всей Африке.

56. Мое правительство по-прежнему глубоко обеспокоено событиями в Зимбабве. Освобождение Зимбабве остается первостепенной обязанностью Великобритании. Но африканцы не намерены сидеть сложа руки, пока незаконный режим Смита все еще остается у власти. Мы, африканские страны, призваны способствовать освобождению этой страны, оказывая ей моральную и материальную поддержку через Организацию Объединенных Наций, Организацию африканского единства и любым другим доступным нам способом.

57. Свободная, независимая Африка обратилась с Лусакским манифестом ко всем режимам, утверждающим превосходство белой расы. Это было очень разумное предложение о диалоге в целях справедливого урегулирования колониальных вопросов без применения силы.

58. В Манифесте подчеркивалась неизбежность в конечном итоге установления правления представительного африканского большинства, но мирным путем. В нем провозглашались основные права человека и свобода для всех, без всякой дискриминации по признаку цвета кожи, расы,

вероисповедания или религии. Манифест призвал к расовой гармонии, взаимопониманию и сотрудничеству как жизненно важным инструментам для преодоления создавшегося тупика в Южной Африке. Разоблачая всю несправедливость и неразумность политики апартеида, он потребовал мирных перемен не с помощью оружия, а путем искреннего изменения позиции. Расистские режимы меньшинства отклонили Манифест. И это не удивительно, ибо они не уважают международный порядок, добрую волю и мир. В целях достижения мирного урегулирования были испробованы всевозможные другие способы, но расисты с презрением отвергли их. Какой же выбор мы должны сделать в этих обстоятельствах? Наш выбор состоит в том, чтобы добиться свободы для наших поработанных братьев, если сможем, мирным путем, а если нет, то силой. Это остается нашим конечным священным и неминуемым долгом. Мы не отступим до тех пор, пока не достигнем своей цели. Нас не устрашат опасности, тяжелый неустанный труд и жертвы. Как бы долго ни длилась эта борьба и каких бы жертв она ни потребовала, мы будем бороться за свободу Африки. Настанет день, когда справедливость восторжествует над угнетением, свобода над поработанием, человеческое достоинство над унижением.

59. Осветив вкратце положение в Африке, я хочу перейти к другим вопросам, волнующим международное сообщество.

60. Кризис на Ближнем Востоке, несмотря на многочисленные мирные инициативы, далек от разрешения. Кения считает, что политическое урегулирование путем переговоров на основе резолюции [242 (1967)] Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года представляет собой реальную основу для мира в этом районе, так долго опустошаемом изнурительной войной. Любое прочное урегулирование должно быть основано на справедливости и реализме.

61. Кения приветствует любую инициативу. План Роджерса, приведший к ограниченному прекращению огня в зонах войны, был разработан под эгидой Организации Объединенных Наций. Я должен поздравить Израиль, Объединенную Арабскую Республику и Иорданию по поводу огромного мужества и государственной мудрости, которые они проявили, приняв это предложение, а также Соединенные Штаты Америки и Советский Союз, которые поддержали его.

62. Несмотря на множество трудностей, с которыми столкнулась миссия Гуннара Ярринга, мы искренне надеемся, что она увенчается вполне заслуженным успехом. Ни одной державе не выгодно увековечивать обстановку вооруженного противостояния, которое уже привело к трагической гибели людей и потере собственности. Ни одна из сторон не заинтересована в том, чтобы держать Суэцкий канал закрытым для международной торговли и судоходства. Во имя международ-

ного мира и безопасности необходимо восстановить в этом районе нормальное положение.

63. Что касается кризиса во Вьетнаме, то мое правительство считает вполне возможным политическое урегулирование путем переговоров в соответствии с положениями Женевских соглашений 1954 года. Народ Вьетнама в целом, на основе добровольного согласия, должен быть хозяином своей собственной судьбы. Любая форма вмешательства извне, откуда бы оно ни происходило, может лишь осложнить и без того неустойчивое положение. Правительство Кении считает весьма обнадеживающим моментом вывод американских войск из Вьетнама и надеется, что ведущиеся в Париже переговоры вскоре увенчаются полным успехом.

64. Имеются и другие общие международные проблемы, по которым я хочу высказать мнение моего правительства.

65. В отношении вопроса о разоружении и контроле над вооружением необходимо предпринять конкретные шаги для достижения всеобщего и полного разоружения на основе международной договоренности под четко организованным международным контролем. Договор 1963 года⁵ о частичном запрещении испытаний ядерного оружия и Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII)] являются важными вехами на пути к конечной цели — разоружению. Переговоры об ограничении стратегических вооружений и недавние соглашения по вопросу о смягчении напряженности в Европе показывают, что мир стремится идти по желаемому пути. Кения приветствует предложения о создании безъядерных зон на различных континентах и хотела бы, чтобы Африка и окружающие ее океаны были объявлены безъядерной зоной.

66. В отношении вопроса о дне морей и океанов важно принять правовые принципы, регулирующие деятельность на дне океанов за пределами действия национальной юрисдикции. В равной мере необходимо создать международный аппарат для руководства этой деятельностью. В принципе Кения полностью поддерживает мысль о том, что дно морей за пределами действия национальной юрисдикции не может присваиваться тем или иным государством и является «общим наследием человечества». Важно, чтобы дно морей использовалось исключительно в мирных целях и чтобы его богатые ресурсы использовались на благо человечества в целом.

67. Правительство Кении выступает за скорейший созыв широкой конференции для рассмотрения всех аспектов международного морского права, включая и международный режим дна морей.

68. Мое правительство также поддерживает меры по укреплению Организации Объединенных

Наций как института мира, прогресса и международного взаимопонимания. Именно поэтому мы поддерживаем предложение о пересмотре Устава. Использование права вето значительно ослабило операции по поддержанию мира, осуществлявшиеся Организацией Объединенных Наций в критические моменты. Организация Объединенных Наций была парализована бездействием, когда великие державы пытались поставить свои собственные интересы над интересами мира и безопасности. Успешной деятельности Организации Объединенных Наций воспрепятствовали некоторые из государств-членов, которые не делали взносы, угрожая Организации банкротством. Деятельность Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений в области экономического развития и технического сотрудничества следует глубже обследовать, чтобы расширить их сферу деятельности и повысить эффективность посредством всеобъемлющей координации.

69. Идеологическое противостояние Востока и Запада, а также политические устремления некоторых держав ставили иногда под угрозу суверенитет малых государств. Вмешательство в дела малых государств приводило к нарушению их территориальной целостности. Эти обстоятельства являются прямым отрицанием принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций. Если такие тенденции не будут срочно пресечены, международный мир и порядок будут полностью нарушены.

70. В отношении экономических проблем я ограничусь очень краткими высказываниями о втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций. В результате обстоятельных переговоров была выработана стратегия международного развития [A/7982]. Эта стратегия касается не только классических экономических проблем торговли и помощи, но и социального развития. Мое правительство приветствует этот всесторонний подход.

71. Несмотря на трудности, препятствовавшие достижению единодушия в отношении условий проекта стратегии, можно надеяться, что на этой юбилейной сессии дух компромисса возобладает и по спорным вопросам будет достигнута полная договоренность.

72. Особенно важно, чтобы были ясно сформулированы цели этой стратегии; следует четко определить конкретные политические мероприятия и эффективно разработать аппарат по анализу и оценке.

73. Не менее важно, чтобы увеличивался приток ресурсов в молодые государства; чтобы постепенно возрастала доля развивающихся стран в мировой торговле на условиях установления справедливых и стабильных цен на их сырьевые товары; чтобы был обеспечен доступ их импорта на рынки развитых стран; чтобы развивающимся странам передавалась современная техника, чтобы условия торговли и помощи как двусторонней,

⁵ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года.

так и многосторонней были более благоприятными.

74. Кроме того, мое правительство решительно выступает за то, чтобы немедленно приступить к осуществлению данной стратегии развития, приурочив его к этой юбилейной сессии.

75. В заключение я хочу призвать государства — члены Организации Объединенных Наций стать товарищами по оружию в деле защиты мира, прогресса, справедливости и достижения взаимопонимания, а не соперничать по части саботирования деятельности Организации Объединенных Наций.

76. В момент, когда Организация Объединенных Наций начинает следующее двадцатипятилетие сложной работы, мы должны повысить ее жизнеспособность, неизменно оказывая ей конкретную поддержку, и показать, что мы способны сделать

для Организации Объединенных Наций и для человечества в целом.

77. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Прежде чем закрыть заседание, я хочу убедительно попросить представителей, которые желают принять участие в общих прениях, как можно скорее сообщить свои имена Секретариату. Поскольку намечено закончить общие прения в пятницу, 2 октября, я предлагаю прекратить запись желающих выступить в этих прениях в четверг, 24 сентября, в 17 часов.

78. В случае отсутствия возражений я буду считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этим предложением.

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 11 час. 40 мин.